Diabetiker Hessen e.V.

ÄRZTLICHE BESCHEINIGUNG
für Flugreisen und Grenzkontrollen

MEDICAL CERTIFICATE
for air travel and border controls

Herr/Frau ..... **Mr./Mrs.**
Geboren am ..... **date of birth**

Adresse ..... **address**

Der Patient leidet an Diabetes mellitus.
Zur Behandlung seiner Erkrankung muss er regelmäßige Blutzuckerkontrollen durchführen und Insulin spritzen.
Deshalb müssen für das Messen und Spritzen notwendige Dinge immer am Körper bzw. im Handgepäck mitgeführt werden.

The Patient is an insulin dependent diabetic.
For medical treatment purpose he has to regularly check his blood glucose level and needs regularly insulin injections.
This requires to carry all necessary medical paraphernalia at all time.

DAZU ZÄHLEN:

zur ständigen Glukoseüberwachung:
- Sensor & Transmitter
- Sensor & Scanner

zur Glukosemessung:
- Blutzuckermessgerät
- Blutzuckerteststreifen
- Blutlanzetten mit Stechhilfen

zur Insulinverabreichung:
- Insulin-Pen
- Insulinspritzen
- Injektionsnadeln
- Insulinpumpe & Zubehör
- Insulinpatronen

zur Notfallversorgung:
- Glukagonspritze
- Traubenzucker

- Sonstiges .....

THIS INCLUDES:

for continuos glucose monitoring:
- sensor & transmitter
- sensor & scanner

for glucose measurement:
- blood glucose meter
- blood glucose test strips
- blood lancets with lancing device

for insulin administration:
- insulin pens
- insulin syringes
- injection needles
- insulin pump and accessoires
- insulin cartridges

for emergency care:
- glucagon syringe
- glucose tablets

- other .....

Datum
Stempel
Unterschrift d. Arztes

date
stamp
signature of physician